



Code der Ausschreibung:

**AOV/SUA-SF 011/2020
DIENSTLEISTUNG
TICKETING UND ITCS IM ÖFFENTLICHEN
VERKEHR DER AUTONOMEN PROVINZ
BOZEN FÜR 7 JAHRE**

Erkennungskode CIG: 82684458A9

Codice gara:

**AOV/SUA-SF 011/2020
SERVIZIO
TICKETING E ITCS NEL TRASPORTO
PUBBLICO DELLA PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO PER 7 ANNI**

Codice CIG: 82684458A9

Klarstellung Nr. 9

Chiarimento n. 9

Frage 1

Wäre es in Bezug auf den Vertragsentwurf (Artikel 8a) möglich, eine zusammenfassende Tabelle über den Umsatz des Kunden in den letzten zwölf Monaten zu erhalten, damit die vom Kunden im Falle von Verspätungen zu zahlenden Pönalen korrekt bewertet werden können?

Antwort

Wir weisen darauf hin, dass der Art. 8bis einen Schadenersatz und keinen Pönalen vorsieht. Außerdem informieren wir Sie, dass der Verkehrsverbund südtirolmobil im Jahr 2019 42,5 Mio. € an Nettotarifeinnahmen registriert hat.

Quesito 1

In relazione alla bozza contrattuale (articolo 8bis) sarebbe possibile avere una tabella riepilogativa del fatturato degli ultimi dodici mesi degli enti committenti, in modo da poter valorizzare in modo corretto le penali richiedibili dal cliente in caso di ritardi?

Risposta

Si precisa che l'art. 8bis non prevede penali, ma il risarcimento di un danno subito. Inoltre, specifichiamo che il sistema integrato di trasporto pubblico locale altoadige mobilità, nel 2019 ha registrato 42,5 mio. € di introiti tariffari netti.